

UDVARHELYI HIRADÓ

UDVARHELYVÁRMEGYE FÜGGETLEN POLITIKAI LAPJA

Az »Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egylet« hivatalos közlönye.

Működési ára: Egész évre 12 K. Negyedévre 3 K. Tanítóknak, jegyzőknak 10 K.
Egy szám ára 24 fillér.

Az »Udvarhelyvármegyei Jegyzői Egylet« hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal Kossuth-utca 14 sz. — Megjelenik minden vasárnap
Nyílttér soronként 80 fillér.

A „Vas-Székely” ünnepén.

A fegyverek zaja keleten elhalkul és a tél hidegében felébred az évek óta megdermedett élet melegsége. Lelki tekintetünk előtt ilyen igazi ünnepi keretben néz reánk a Vas Székely-szobor képe. És összegyűlünk ünnepelni Ő Felségétől, az egész egyéniségében apostoli magyar királytól kezdve a fájó, fázó, hősen tűrni tudó népsokaság kunyhóhatáráig mindnyájan. Ünnepeink nem mutatványosság, hanem lelki kialakulás. Valami végtelen hála az élet nagy sorsa iránt, s valami végtelen bizalom abban, hogy a nagy sors fölemeli jövődönket. A mit csüggedtünk, abból reménység támad; a mit szenvedtünk, abból megtisztult akaratok és megizmosodott lélekerők fakadnak; s a mi vérek és könnyek hulltanak, azok tengeréből kiemelkedik a megérdemelt új élet tökéletessége.

Minden kimozdult a helyéből, minden életviszonyon keresztüjár a ziláltság, minden kristálytisztaságba behullott a homályosság zavara. A fáradások kimerültsége izzadások párjaként ring a levegőben, s a keserőségek komolysága elfásulttá tette az arcok vonásait. És az ilyen komor mélységek fölött ott csillog sok vétek és léhaság, mintha példázná, hogy a háboru nem tisztított, hanem még szakadékosabb elválasztást végzett az emberek között. A jókat jobbakká, a rosszakat még rosszabbakká tette. Ez így van és mégis ebből lesz az új élet.

A kimozdult helyzetek, a megzilált viszonyok, a kimerültségek és léha csillogások, a jók és rosszak ilyen éles megvilágítódása és felkavarodása mind szükséges volt, hogy magunkat minden erőnkkel és gyöngeségeinkkel s minden képességünkkel és hivatásunkkal megismerhessük. A mi felkavarodott, a mi megrázkódott, az mind helyére kell, hogy kerüljön; megérdemelt rétegződésekbe, a sors szervezetének megfelelő pontjára kell, hogy jusson. És hogy ez a folyamat egészen, egy nép életének komoly céltudatossága szerint haladhasson, a végett kellett magunkat olyan végítéleti zordsággal és sokoldalúsággal megismernünk. Ebből a megismerésből lesznek az akarat-tömegek, melyek elemi erőként fogják alakítani jövődönket. Ezek fogják vagy elfujni, vagy a mélyebb rétegek átnemesülő anyagába leszívni a léhaságokat és rosszaságokat s ugyanezek az erők fogják a fáradásokat, a küzdelmeket, a komoly élettudások sokaságát szervezett uralommá tenni.

Most már, a végsőkig fokozott megzilálódások után így fogunk a megnyugvásokba jutni, így fogunk a kiválasztódott jószágok irányában haladni, mert hiszen csak ez a haladás. És kellett a nagy megrázkódás, kellett a nagy világvihar, hogy a székely nép társadalma is e haladás irányába belekerüljön.

Hol lesz a helyünk ebben az irányban? A legyűrt léhák és rosszak között-e, vagy a jövődön uralmára hivatott jószágok rétegében? A Vas Székely-szobor képe világtörténelmi axiómaképpen felel erre a kérdésre, hogy életünket, vérünket, minden elhatározásunkat hazánk és otthonunk védelmének önfeláldozó lendületével adtuk oda. Nem hivatkozás ez, hanem életünk céljának komoly megismerése, hivatásunknak és képességeinknek tiszta meglátása. Sok szenvedésnek, sok halálnak, sok végenélküli néma könnyhullásnak emlékjele a Vas Székely-szobor, de éppúgy sok megvigasztalásnak, sok feltámadásnak és sok könnytörlésnek az emléke is kell, hogy legyen.

Ez a székely nép hazája védelmében hazátlan is tudott lenni. Otthonát, életfenntartása javait ellenségjárás tiporta és dulta széjjel, s még ebből a szétdulásból semmi segítő kéz ki nem emelte. A Vas Székely-szobor alakjának eleven mintái ha hazakerülnek, vajjon szabad-e, hogy érezzék a segedelemnek ezt a késlekedését? Nem fogják érezni, bizonyosan tudjuk. A szoborünnep szónoka maga a kormány belügyminisztere, a székelynép hűséges és nagy fia, kinek ország-szervező gondolatai között elsősorban alakult ki az erdélyi részek helyreállításának a nagy feladata. Kialakult az ő vezető eszméje nyomán a határvédelem gondolatának új tartalmassága is, mely a nép belső erőinek a fejlesztését vette célul.

És meg fog szünni az a világtól való elzáródásunk, mely a székely társadalom erejét önmagában való senyvedésre kárhóztatta. Itt iparkodások, az egész ország javára való készségek vannak, melyek a forgalomból való elszigeteltségük miatt az ország javára mind nem érvényesülhettek. Megláttatta velünk és mindenkivel a világháboru nagy rázkódása, hogy ilyen magunkba fojtott életet nem élhetünk és se kelet, se nyugat kapcsolatából egy egész népet büntetlenül kitudni nem lehet. Az ország védelmének belső egységén és kifelé ható elevenségén kell nyugodnia

majd a nagy békében, s ebben a meglátásban a mi földünk kirívóan int a maga nagy elhagyatottságával. A ki az ország védelmét a trón magasságából irányítja, Ő is megérezte, hogy ezt a nagy elhagyatottságot csak olyan mesebeli hazaszeretet és királyhűség tudta pótolni, a milyen a székelyé. És a ki Ő Felsége legmagasabb személyét mostani ünnepünkön képviseli, Ferencz József főherceg ur Ő Fensége is közvetlen tapasztalatból ismeri a székely nép lelkét, s bizonyosan tudjuk, hogy ez az érzés is hatalmas erőt és támogatást ad nekünk, hogy elhagyatottságunkból kiemelkedjünk.

Lelkünkben köszöntjük magas vendégeinket, kik egyuttal jövődön sorsunk egységes irányításának oly kiváló tényezői. Az ő idejövételük: az ő nagy megértésük és nagy megértésük fényes tanúsága. Jól esik szívünknek, hogy az ő szavuk fogja a Vas Székely szobrát azzá az emlékké avatni, mely jövődön életünk megérdemelt tökéletességét jelenti. Béke és áldás: ezért küzdöttek a Vas Székely elevenjei. Béke és áldás kísérje nagyjaink megértő jóakarátát. Béke és áldás bizodalma legyen ünnepünknek tömjénfüstje.

A Vas Székely harcász előretörő alakja pedig legyen a boldog jövődönbe való előretörésnek is az alakja; legyen csakugyan az emlékjele sok könnytörlésnek, sok megvigasztalásnak és sok feltámadásnak. Isten megadja érnünk, hogy úgy legyen.

Dr. Paál Árpád.

József főherceg távirata.

— A királyt Ferencz József főherceg fogja a mai ünnepélyen képviselni. —

József kir. herceg Ő fensége a tegnapi nap folyamán a következő táviratot intézte Dr. Majthényi polgármesterhez:

Székelyudvarhely város polgármesterének.

— Fontos okok ide kötnék néhány napig, sajnos nem jöhettek a teleplezésre, melyen fiam fogja a Királyunkat képviselni és a szegheverésnél 2000 koronás adományomat átadni. Gondolatban lélekkel szeretett székely vitézeimmel ünnepelek és üdvözlöm mindnyájukat.

József főherceg, vezérezredes.

Történelmi pillanat a 7-ik hadikölcson jegyzése. Sikerétől függ, hogy ez a pillanat örökké való dicsőséggé váljék! Jegyezzünk hadikölcson!

Ipartelepek Uvarhely-vármegyében.

— Levél a szerkesztőhöz. —

Az „Udvarhelyi Híradó“ folyó évi 39. számában *Székelyudvarhely város fejlődése*, a 40. számban pedig *Sörgyár alapítása részvénytársasági alapon* cím alatt megjelent közlemények folytatásos kiegészítése gyanánt a következők közlésére is felkérem Szerkesztő urat.

Az említett közleményekben kifejezésre jutott gondolatmenet szerint sörfőzdnék Székelyudvarhelyen létesítése csupán az első lépés lenne Udvarhelyvármegye területén iparvállalatok létesítésében. Ezt nem annyira követelné, mint inkább ezzel egyidejűleg kellene hogy létesüljön a faiparnak egyik, nem jelentéktelen része: a *hordó készítő gyár*. Ez nemcsak a sörfőzdnék válna előnyére, hanem amellett előnyére válna a hordó készítő gyárban alkalmazottaknak is, és egyúttal megszűnnék a reánk nézve kisvá szegényes az az állapot, hogy az általunk eladott faanyagból idegenben készül hordókkal látjuk el magunkat. Valószínűnek tartom, hogy sörfőzdnével kapcsolatba hozva létesítendő fahordókészítőgyár iránymutatója és alaptényezője lenne a faiparnak vármegyénk területén való térhódításában és hogy belátható időn belül a faiparban is elérnők a fejlettségnek oly fokozatát, mint amilyenek az erdőink fájának idegenek által való kidolgozása céljára történt eladásánál a közelmúltban örvendettünk.

Jelentékenyek nevezhető sörfőzde üzemenek fenntartásánál a fahordóhoz hasonlóan lényeges szerepe van a sörös üvegpalackoknak is. Ennek tudatában lovásom dacára sincs bátorságom egyelőre üvegyár létesítését is ajánlani. E helyett a gyergyóbozséki üvegyárra gondolok, mint olyatra, amelylyel a létesítendő sörgyárunk részére szükséges üvegpalackok készítését és beszerzését illetően üzleti összeköttetésbe jöhetnénk. Ez lenne egyszerűsített az első lépés, amelyet Udvarhely- és Csikvármegyének többféle tekintetben egymásra utaltságából következőleg: egymás iparának kölcsönös támogatására és fejlesztésére irányuló törekvéssel is megtennénk.

Vármegyénk ipari fejlődésének szélesebb körben leendő megalapozása végett történő részvénytársaságba tömörüléssel egyik távolabbi célunk kell legyen: Erdővidéknek erre alkalmas pontján *csukorgyár* létesítése. A csukorgyárral kapcsolatba hozható lesz annak idejében mezőgazdasági szeszgyár és állathizlalda is.

Csukorgyár létesítésének céljai közül csupán kettőt említek föl. Egyik a sörgyár létesítése céljához hasonlóan: a csukor beszerzésénél is lehetőleg csökkentése a vármegyénk területéről csukor árban jelentékeny összegű pénz kivitelének és minél több polgártársunk részére keresetforrás biztosítása. A másik cél pedig az volna, hogy a készítendő csukornak a vármegyénk szükségletét felülhaladó részét a létesítendő *gyümölcskonzerv gyárban* dolgoznók fel és így hoznók forgalomba, — ami, remélhetőleg előnyösen szolgálná a gyümölcs konzervgyár érdekét is.

Ily értelemben és így irányu távolabbi célok szemellett tartásával vélem a vármegyénk területén létesíthető, fogyasztási cikkek készítő vállalatoknak egymást kölcsönösen támogató módon való megállapítását. De, mert ily jelentékeny vállalatoknak a távoljövőbe kiható célokkal és fejlődést biztosító módon való létesítéséhez, a saját vagyoni helyzetünkhöz viszonyítva valóban sok pénzre van szükség, az említett célt csakis az összes erőtevényezők egyesítésével és csakis fokozatosan érhetjük el. Ezen célunkat azonban okvetlenül el fogjuk érni, ha eléggé erős lesz bennünk az akarás és az akaráshoz társulni fog a minél előbb cselekvő-készség. Az akarás és a cselekvő-készség kétségbevonására nincs okom s mint ilyen feltétlenül bízom az említett célok elérésében.

Ezen bizalomtól áthatva ajánlom figyelmébe

a vármegyénk fejlődését szíven viselő és ezért cselekvőkészséggel bíró polgártársaimnak az *Ugron Gábor* belügyminiszter ur által tett, a folyó évi szeptember hó 30-án megjelent napi lapokban közreadott kijelentéseinek különösen azt a részét, mely szerint:

— Nagy jelentőségű az idegen forgalom fejlesztését szolgáló országos szervezkedés abból a szempontból is, hogy jövőben minél kevesebb magyar ember keresse az üdülést minden áron külföldön, ami az országra nagy anyagi veszteséggel jár. Már pedig ha országunkat célutadatos fürdőfejlesztési, vasúti, szállodai stb. forgalmi politikával az idegenek számára vonzóvá tesszük, honfitársaink is egyre többen fogják az üdülésre szánt pénzüket itthon elkölteni.

Vármegyénk területén is vannak fejlesztésre alkalmas fürdők, s éppen ezért helyesen és időszerűen cselekszünk, ha szervezkedésünk céljául tűzzük ki *fürdőink fejlesztését* is és ehhez, valamint az iparvállalatok létesítése céljára állami támogatást is kérünk oly módon, a mely a saját

erőből is fejlődésére törekvés tényét igazolja, és akkor, amikor az állami támogatásba részvételre leginkább lehet kilátásunk.

Közleményem ezen részének befejezését még csak azt említem meg, hogy országunk területén több vidék van, amelyen a vármegyénk területén levőnél csekélyebb alapfeltételek mellett lényeges iparvállalatok léteznek. Ott az emberek az általános természetű politikát ipar- és kereskedelem politikával egészítik ki és politikai tevékenységeikből kizárják az iparuk és kereskedelmük fejlődésére hátrányos befolyást okozható, személyekhez fűződő rokon, vagy ellenszenvvel alapuló küzdelmeket. Saját érdekünkben és fejlődésünk érdekében hasonlóan cselekedhetünk és kell, hogy cselekedjünk mi is. Át kell hason valamennyiünket az a tudat, hogy iparvállalatok létesítésére irányuló törekvéssel és célból való részvénytársaságba tömörüléssel megokolt kérelemmel előbb fogunk a szakutczából kivezető vasutvonalhoz jutni, mint egyesülés nélkül, megfelelő vasutvonal rendelkezésünkre állása esetén is fejlődésünk biztosítására alkalmas vállalatokat sajátunknak mondhatni. Sz.

Székelyudvarhely város polgárságának hadikára.

Az oláh invázió alatt Székelyudvarhely város polgársága több millióra menő kárt szenvedett. Ebből a kárból a tisztviselőké részben már megtérítést nyert, részben most van abban a stádiumban, melyben biztató kilátások nyílnak arra, hogy a még hátralékos összegek is rövidesen kiutaltatnak. Ez alapon jogosan mozdult meg a város polgársága is azért, hogy az ó kára is, melyet annyi jóakaratu készséggel állapítottak meg, a legilletékesebb helyen mérlegelés tárgyává tették a annak folyósítása megkezdődjék.

E célból a város polgársága múlt vasárnap népes gyűlést tartott, melyből a következő memorandumot intézik a belügyminiszterhez, kinek nekünk különösen kedves és mélyen tisztelt személyét a mai napon Székelyudvarhely város falai közt van szerencsénk üdvözölni.

— Kegyelmes Urunk!

Székelyudvarhely város rendezett tanácsu város polgársága által december 2-án megtartott értekezlet megbízásából a legmélyebb alázattal esedezünk Nagyméltóságod előtt, méltóztatásuk az ellenséges oláh betörés folytán szenvedett hadi károk sürgős kiutalását elrendelni, esetleg akként, hogy a magasabb összegben megállapított hadi károk a 7-ik hadikölcsön kötvényeivel téríttessenek meg.

Alázatos kérésünk indokolásaként a következőket terjesztjük elő: Az 1916. évi oláh orvátmadás bennünket, székelyudvarhelyi polgárokat, villámcsapásként sújtott. A hirtelen váltakozó események vagyunk biztonságba helyezését lehetetlenné tették.

Az oláh betörést követő napon ugyanis városunkba a csiki és háromszéki menekülők ezrei érkeztek. A rendelkezésre állott segély vonatok korlátolt volta, ezen menekülők, a város és vidék polgári lakosság és a katonai egyének elszállítására is elégtelennek bizonyult, s így vagyunk elmozdítására gondolni sem lehetett. Különben is polgártársaink erőteljesebb része, mint katonai távol otthonától teljesítette a Trón és a Haza iránti szent köteletségét, s így nekünk, akik idehaza voltunk, emberbaráti kötelességből első sorban is a nők és gyermekek megmentésére kellett gondolnunk.

Ezért ért aztán bennünket az a rendkívüli csapás s az a súlyos vagyoni veszteség, amelyet kiheverni képtelenek vagyunk és amely egész egzisztenciánkat alapjaiban rendítette meg. Ért pedig a veszteség bennünket a köteles gondosság elmulasztása nélkül, az ellenség orvátmadása miatt.

Mint adófizető polgárok jogosan elvártuk volna az akkori Kormánytól, hogy a káros megkezdésektől mentesítsen és hogy a vagyunk megmentésére képtelenek tegyen. Miután azonban azt nem tette meg, úgy érezzük, hogy szenvedett káraink teljes megtérítéséhez oly szilárd jogala-

punk van, amelyek érvényesülését a kivételes állapotokról szóló törvény alapján kibocsátott minisztertanácsai határozat, felfüggesztheti ugyan, de megsemmisíteni képtelen.

Amit évtizedek alatt céltudatos, fáradhatatlan és józan munkásságunk teremtett, az ellenség martaléka lett. S mi, amidőn felsőbb rendelkezés folytán otthonunkat elhagyva, mint bűnbocsók széledtünk el ezerte a hazába, a holnap bizonytalansága felett kétségbe esve, már már megszereskedtünk a megpróbáltatások sulya alatt. De az akkori miniszterelnök urnak, az ország színe előtt tett azon ünnepélyes ígérete, hogy a magyar nemzet egyeteme, fájdalomaink enyhítésére erkölcsi köteletséget érez, s az ellenséges betörés folytán elő álló kárainkat megszünteti, megvédett a megsemmisítéstől és képessé tett a megpróbáltatások türelmes viselésére.

A szövetséges seregek, Isten segédelmével megtisztították szűkebb hazánkat az ellenségtől, s mi hazatérve eltakarítottuk a vagyonunk teljes megsemmisülését előlénk táró romokat, hogy ha jó az ígért segítség nyomban megkezdhezzük egzisztenciánk ujja teremtését.

Az ígéret azonban teljesítve ma sincs. A kártalanítási akció, a károk hatósági megállapításával holt pontra jutott. S mi a polgári társadalom azon tagjai, akik vagyonunk megsemmisülése mellett csakis azért bírnunk még vegetálni, mert minden közszükségleti dolog szerzése és értékesítése ma hatósági feladat és így mint kereskedőket árakkal nagyrészt a hatóság lát el, mint iparosokat némi katonai munkával támogat és mint birtokosokat fogoly munkaerővel és más eszközök engedélyezésével segítenek, kétségbe esve gondolunk arra, mi lesz ha majd a hatóságok támogatása egyszer megszűnik és nekünk elvesztett forgatókének nélkül kell foglalkozásunk újrásához kezdenünk.

Jóllehet az ígéretet tett kormány időközben lemondott és bár tudjuk, hogy a mai kormány, amelynek Nagyméltóságod is tagja, az előzőtől teljesen elütő politikai alapon áll, mégis hisszük, hogy jogos igényeinket a kormányváltás hátrányosan nem befolyásolja. Hiszen változhatnak a kormányok, érvényesülést nyerhetnek újabb politikai programok, de nem változhatnak azok a kormányzati kötelezőségeik, amelyek a nemzet egészének boldogítását, a nemzet egyeteme, vagy a nemzet egyrésze szerencsétlenségének megszüntetését célozzák.

Ez a fontos kormányzati elv minden kormányt át kell hogy hasson, s úgy érezzük, hogy ezt az elvet Nagyméltóságod és minisztertanácsa szó legtökéletesebb értelmében vallja a magának,

ez a bátorit beemünket arra, hogy alázatos kérésünk teljesítéséért Nagyméltóságod előtt esedezünk.

Alázatos kérésünk teljesítése által ugyanis nem a háborus állapotok kivételes, de elvesztett hasznát, nyerőnk vissza, hanem csak a megrendült egzisztenciánk, háboru előtti szilárd állapotba helyezését érnénk el. Nekünk ugyanis a vasúti fővonalról távol lakó és csak szűk körzetbe szorult kereskedő, iparos és birtokos embereknek számba vehető háborus jövedelmünk nem is lehet.

Igényeink jogosságát különben nem erőltetnénk az sem, ha az elvesztett vagyonrészeink tisztán a háboru kivételes hasznából eredtek volna, mert amilyen joggal megtarthatja kivételes háborus jövedelmét a szegedi, budapesti, pozsonyi kereskedő, iparos vagy birtokos, éppen oly joguk lenne azokhoz nekünk székelyföldi kereskedők, iparosok és birtokosoknak is. Igazság szerint tehát ez esetben is joggal igényelhetnénk azt, hogy a hadszíntér nyomorúságaitól megmenekült vidékek kereskedői, iparosai és birtokosai, legalább anyagiakban érezzék a mi veszteségünket, s jövedelmük bizonyos hányadának adó alakban átadásával járuljanak hozzá a mi kártalanításunkhoz.

Teljes tudatában vagyunk azonban annak, hogy a kártalanításunkhoz szükséges milliárdok bankjegyekben való forgalomba adása nagyban csökkentené a valutánk értékét, amit pedig elkorúlni állam pénzügyi politikánk letelepített kötelessége. Éppen ezért, mint hű fiak a hazának készséggel fogadjuk el kártalanításunk összegét a 7-ik hadikölcsön kötvényeiben, illetve egyezünk bele abba, hogy kártérítésünk összegéig és azok fizetésül beszámítása ellenében, hadikölcsön jegyzőknél tekintessünk, mert meg vagyunk győződve arról, hogy amíg mi ez uton kártalanítottunk, addig azzal az államra haszon származik, hiszen a hadikölcsönjegyzés tetemes emelkedést ér el, ami az állami pénzügyünk szilárdágának bizonyítását és valutánk értékének emelkedését eredményezi, még pedig oly mértékben, hogy maga a valuta érték különbözőzet bőséges fedezetet nyújt a mi követelésünk kiegyenlítésére fordított tőke kamataira.

VÁROS.

Fehérnemű szállítás. Székelyudvarhely város polgármestere közbíró teszi, hogy a kereskedelmi miniszter a város lakossága részére hajlandó hadsereg-szállítási munkát adni, abban az esetben, ha a vállalkozók legalább egy waggon vagyis 15000 drb legénységi inget és ugyanevű alsónadrágot két hét leforgása alatt elkészítenek. Ezenfelől felhívja a közönséget, hogy azok, akik ilyen munkálatra vállalkoznak jelentkezzenek a városi közlélmelési hivatalban. (Bethlen-u. 12. szám alatt).

A szövetségesek élelmiszer beszerzése. A m. kir. kormánybiztos 14787—917. sz. rendelete értelmében értesíti a hatóság a közönséget, hogy a cs. és kir. hadseregparancsnokság rendelete értelmében a szövetséges (német, bolgár, török) csapatok ellátása saját országukból történik. Ezenfelől a közönséget, hogy azok, akik ilyen munkálatra vállalkoznak jelentkezzenek a városi közlélmelési hivatalban. (Bethlen-u. 12. szám alatt).

A szövetségesek élelmiszer beszerzése. A m. kir. kormánybiztos 14787—917. sz. rendelete értelmében értesíti a hatóság a közönséget, hogy a cs. és kir. hadseregparancsnokság rendelete értelmében a szövetséges (német, bolgár, török) csapatok ellátása saját országukból történik. Ezenfelől a közönséget, hogy azok, akik ilyen munkálatra vállalkoznak jelentkezzenek a városi közlélmelési hivatalban. (Bethlen-u. 12. szám alatt).

A szövetségesek élelmiszer beszerzése. A m. kir. kormánybiztos 14787—917. sz. rendelete értelmében értesíti a hatóság a közönséget, hogy a cs. és kir. hadseregparancsnokság rendelete értelmében a szövetséges (német, bolgár, török) csapatok ellátása saját országukból történik. Ezenfelől a közönséget, hogy azok, akik ilyen munkálatra vállalkoznak jelentkezzenek a városi közlélmelési hivatalban. (Bethlen-u. 12. szám alatt).

Székelyudvarhely város tisztviselő karához a kertészeti szövetkezet megalakítása tárgyában.

Értesítem Székelyudvarhely r. t. városban lakó összes állami, törvényhatósági, városi és hitfelekezeti tisztviselőket, hogy a tisztviselőknek folyó évi november 27 én tartott értekezlete a kertészeti szövetkezet alakítását elhatározta s a szervezési teendőket engem bízott meg.

Felkérem mindazon tisztviselőket, kik a megalakuló kertészeti szövetkezet rendszeres tagjaivá ohajtának lenni, ezen szándékukat a méhészeti szakfelügyelőség irodájában (Szentimre-utca 4. szám első ajtó) folyó évi deczember hó 10 től deczember hó 18-ig naponkiut d. e. 9-től 12 ig és d. u. 2—4 óráig jelentsek be s a kitett tagsági igazolványt írják alá.

A szövetkezeti üzletrész 50 K, mit több havi részletben lehet befizetni.

Az elegendő számú jelentkezéstől toszem függővé az alakuló gyűlés napjának kitűzését.

Majthényi, polgármester.

Adományok a Vas-Székelyre.

(8) A Vas Székely-re ujabbán a következő adományok folytak be: Arvay Lajos ivén 31 kor., Kócsi Daniél ref. lelkész Székelyvája 20 kor., Balogh István dr. ügyész 5 kor., Gyarmathy Lajos földbirtokos ivén Uiszékely 47-70 kor., Pál Gyula dr. bíró ivén 20 kor., Heitz Adolf ivén 33 kor., Kassay F. István dr. ügyvéd ivén 43 kor., Jakab Béla kép igazgató ivén Pécs 2 kor., Ferencz József püspök Kolozsvár 20 kor., Harris Andor járásbíró ivén Szamosújvár 50 kor., Hoch Jenő Nagyszében 2 kor., Udvarhelymegyei Takarékpénztár rt. 100 kor., Balass Andor dr. kanonok Gyulafehérvár 10 kor., Issóf Ferencz dr. ügyész ivén Alékubán 24 kor., Koncz Ignác plebános ivén Székelyfelfalva 5 kor., Ferencz Albert kgyező ivén Baráthely 60 kor., Vajk József főmérnök ivén Vajdahunyad 356 kor., Hülleder-Fels Ákos t. főügyész ivén 24 kor., Palfy Gyula állatorvos ivén Marosvásárhely 272 kor., Godra Mihály kgyező ivén Nagygálambfalva 150 kor., Ivanka Pál főszolgabíró Vacs 20 kor., Tüdös István ref. püspök Miskolc 20 kor., Szabolcsi Hitelbank Nyiregyháza 20 kor., Székelyhidő Viktor g. felügyelő ivén 27 kor., róm. kath. polg. leányiskola Dés 50 kor., Eperjesi Bankgyűlet Eperjes 20 kor., Kovács Jenő dr. ügyvéd 3 kor., Dosa Aladár ivén 10 kor., Varga Ödön adótárnok ivén Nagyszombat 67 kor., Népbank rt. Igazgatósága ivén Vajdahunyad 30 kor., Bély János t. főügyész Győr 20 kor., Lőrincz Gyula ref. lelkész ivén Kisbaczon 25 kor., Csaport József dr. tanácsnok ivén Budapest 51 kor., Lány Gyula esperes ivén Hátság 6 kor., Polg. leányiskola Igazgatósága ivén Zalatna 12 kor., Salamon Sándor áll. főnök ivén Hosszúassó 60 kor., Ossián Ernő polgármester h. ivén Torda 66 kor., Jancsó János v. ellenőr ivén 30 kor., Imre Sándor áll. főnök ivén Alsókarácsonyfalva 42 kor., Sebestyén Mózes kanonok ivén Zetelaka 26 kor., Lőrinczy Dénes ny. altábornagy Székelykeresztúr 30 kor., Lóky Béla dr. főgimn. ig. ivén Debrecen 50 kor., Bedő Zoltán fő-erdőmérnök ivén Szászbés 30 kor., Bodor János ref. lelkész Szászváros 20 kor., Czegledi Kereskedelmi Népbank Czeglád 20 kor., Szmolten Pál plebános Bálványosvárja 6 kor., Panajoth Ferencz plebános ivén Sinfalva 30 kor., Ferencsik Lajos dr. főgimn. ig. ivén Szolnok 76 kor., Márton Béla Nagyenved 20 kor., Arbray Lajos adótárnok ivén Lippa 10 kor., Bálint András esperes ivén Harasztos 28 20 kor., Parényi Jenő ivén Székelykeresztúr 40 kor., Wildmann Kálmán erdőmérnök Abrudbánya 5 kor., Polg. leányiskola Igazgatósága ivén Déva 41 kor., ifj. Dragoman Domokos 20 kor., Nagy Eds áll. főnök ivén Medgyes 9 kor., Schwertner Imre felügyelő ivén Szombathely 32 kor., Hajna József főfelügyelő Győr 6 kor., Nagy József szénv. főnök ivén Maramarossziget 28 kor., Nyiregyházi Takarékpénztár Nyiregyháza 20 kor., Balatonvidéki Takarékpénztár Siófok 20 kor., Schmidt József adótárnok ivén Zirc 82 kor., Szent Bálint min. tan. ivén Bpest 227 kor., Degeufeld Sándor gróf Erdőssáda 50 kor., Szalay Lajos felügyelő ivén Szatmárnémeti 24-50 kor., Fekete László főszolgabíró Csomgrád 10 kor., Füzesséry Zoltán főispán Gyula 40 kor., Fehér Gyula dr. kanonok Esztergom 20 kor., Nagy Géza dr. p. t. tanácsos Zsreb 14 kor., Polg. leányiskola Dés 200 kor., Hoffmann Károly min. tan. Budapest 10 kor., Széchenyi Aladár gróf főispán Kaposvár 100 kor., Kess Lajos főállatorvos ivén Sepsiasszentszörgy 120 kor., Bedő Albert ny. államtitkár Budapest 25 kor., Kassay F. Albert dr. tiszti orvos 20 kor., Palfy László főszolgabíró ivén Pacsa 7 kor., Gönczy Gábor dr. ügyész Kolozsvár 10 kor., Garsy Benő tanácsjegyző ivén Budapest 327 kor., Micskei Endre min. tan. ivén Budapest 30 kor., Olaszteleki Takarékt. rt. Bardocz 50 kor., Szilágyi Dező főszolgabíró ivén Csáktornya 155 kor., Andor Gyula ny. képviselőházi elnöki tanácsos ivén Budapest 50 kor., Kátay Gyula áll. főnök ivén Szeged—Rákóczi 14 kor., Berzeviczy István polgármester ivén Ungvár 120 kor., Magyar kir. államtitkár igazgatósága Budapest 20 kor., Palfy Gyula dr. kir. közjegyző Margitta 5 kor., Gálffy Álam kőriegyző ivén Sikléd 300 kor., Esterházy Dező áll. főnök Hatvan 20 kor., Balcsák László kir. közjegyző ivén Déva 26 kor., Szentkivits Mihály kgyező ivén Mohfalva 26 kor., Gerő Armin p. t. felügyelő Tiszberény 2 kor., Kovács György dr. ügyvéd ivén Csikszentmárton 475-50 kor., M. kir. honvéd kerületi parancsnokság Kolozsvár 200 kor., Rózsabegy r. t. város Rózsabegy 50 kor., Gó. kol. szerb polg. leányisk. Pancsova 3434 kor., Eper-

jesi főszolgabíró ivén Algyógy 278 60 kor., Összesen 5542 kor. 84 f., kimutatva 27200 kor. 10 f., összesen 32742 kor. 94 f. — Hálás köszönettel Embery Árpád, titkár.

HIREK.

Székelyudvarhely, decz. 8.

A mai ünnepség sorrendje.

A „Vas Székely“-szobor mai napon tartandó leleplezési ünnepélye a következő sorrenddel történik meg:

I. A leleplezési ünnepély fél 12 órakor: 1. Szózat. A 82-es ezred zenekarának kísérete mellett. 2. Megnyitó beszédet mond nemes Tóth Kálmán alezredes. 3. Leleplezés József Ferencz főherczeg Ur Ótánsége, mint felsőleges királyi képviselőjének jelenlétében. 4. Himnusz zenekar kíséretével. 5. Ünnepi beszédet mond Ugron Gábor dr., belügyminiszter ur. 6. Alkalmi költeményét szavalja Embery Árpád főgimn. tanár. 7. A szobor átadása. 8. Szobor átvétele Majthényi Miklós dr., polgármester által.

II. Délben 1 órakor társasbéd a Barkóczi A. vendéglőjében előre kiadott ebédjegyek mellett.

III. Hangverseny este 8 órakor. 1. Nyitány. Erkel F. „Hunyadi László“ cz. operájából, előadja a 82-es gyalogezred zenekara. 2. Bizet „Carmen“-jéből és Gounod „Faust“-jából részleteket énekel A. Dimano Dünmann operanékes. 3. Fantasia Wagner R. „Lohengrin“-jéből. Előadja a 82-es gyalogezred zenekara. 4. Opera-részleteket énekel Vágó Karola a m. kir. operaház tagja. 5. a) Oelschlägl triója (violin, csello és hárfa); b) Liszt F. II. Magyar rapszódiaja. Előadja a háziezred zenekara. 6. Szavaltat. Előadja Gál Gyula, a Nemzeti Színház tagja. 7. Székely győzelmi induló. Szerzette Blaton Antal karmester, szövegét írta Gondos Gyula 82-es százados. Játssza az ezred zenekara. — Helyárok: Páholy 40 kor., Oldal-szék és Zártaszék I—III. sor 10 kor., IV—VIII. sor 8 kor., IX—XI. sor 6 kor., Emeleti erkély I. sor 8 kor., II. sor 6 kor., III. sor 5 kor., Állóhely 4 korona.

A társadalom áldozatkészsége. Az Udvarhelyi Híradó szerkesztősége ujabbán a következő adományokat vette és hálással nyugtázza: 82-es rokkantak (Vas Székely) részére Dr. Voith Gerő 5 K, Kénosi Sándor Róza 4 K.

Székelyudvarhely város virilistái. Székelyudvarhely város képviselőtestülete imént tartott közgyűlésében tárgyalta és állapította meg a városi legtöbb adót fizetők 1918. évre érvényes névjegyzékét a következő sorrenddel: Ugron Ákos (3907 K. 66 f), Szöllősi Samu, Pap-Zakor Endre, Szebeny Antal, Fábian József, Ref. kollegium, Hlatky Miklós, Koncz Ármin, Horváth Károly, Sükösd Miklós, Dr. Imreh Domokos, Florián Bogdán, Pál István, Dr. Hülleder Ernő, Biró Alberné, Farkas és Forró, Ifj. Ferenczy Ferencz, Soó Gáspár, Heiu Pál, Tamás Albert, Bálint György, Jánossy Gyula, Kovács Domokos, Sámson Lajos, Ferenczy Károly, Ref. Egyház, Rösler és Gábor, Becsek Aladár, Gáspár Balázs, Dr. Hülleder Ákos, Dr. Mezei Ödön, Özv. Solymossy Jánosné, Sterba Ödön, Orbán Balázs, Dr. Válcsik Ferencz, Florián Kristóf, Barczay Károly, Molnár Károly, Csanády Zsolt, Novák Dávid (650 K. 50 f); póttagok: Dr. Lányi Imre (638-88), Dr. Vas Lajos, Dr. Pál Erőd, Dr. Szöllősi Ólón, Embery Árpád, Dr. Lengyel József, Dr. Solymossy István, Haun József (588 K. 16 f).

Tompa Mihály emlékezete. A székelyudvarhelyi ref. főgimnázium ifjusági önképzőköre folyó hó 16-án, vasárnap, d. e. 11 órakor az ünnepelt régi nagy termében, Tompa Mihály születésének 100 éves évfordulója alkalmából változatos szép műsorral emlékünnepelet rendez. Az ünnepélyre az rendezőség a közönséget ez uton is meghívja.

Házasság. Ifj. Forró Géza és Joanovits Aranka Aradon megtartották esküvőjüket. (Mindenkülön értesítés helyett)

Közigyűlés a megyeházán. Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága ez évi harmadik rendes közgyűlését f. hó 11-én délelőtt 10 órakor tartja meg. A kibocsátott tárgysorozat mindössze 18 pontból áll s a hivatalos előterjesztéseken, községi ügyeken és átiratokon kívül választásokat is ölel fel, amennyiben ezen a gyűlésen alakítják újra a közigazgatási bizottságot és töltik be az ifj. Ugron Ákos lemondása folytán megüresedett aljegyzői állást.

A Szociális Misszió Társulat székelyudvarhelyi fiókja felkéri a vármegye nemes szívé közönségét, hogy a közeledő karácsonyi ünnepekre való tekintettel, amikor minden család a szeretet melegét kétszeresen érzi, amikor minden családi tűzhely boldogságot, örömet és lelki békét sugároz, amikor a kis Jézusnak sok-sok ajándéka halmozza el az emberiség apraját s nagyját, gondoljon azon szegény gyermekekre, kik mezitláb járnak, goldoljon a sok elhagyott árva és özvegy, beteg és nyomorék embertársaira, kik az élet nehézségeit kétszeresen érzik, kiknek kályhájukban nem ég a tűz, asztalukon nincs egy darabka kenyér, mezitelen testüket nincs ami a hideg ellen megvédje. De ne csak gondoljanak, hanem juttassanak is fölölégükből s általában mindaból, amijük van, csak egy darabkát, hadd enyhüljön szenvedése a sok szenvedőnek s hadd költözzék hozzájuk is a kis Jézuska, ki nemcsak a gazdagok, hanem a szegényeknek is gyámolója, vigasztalója. Adományokat kér a Sz. M. T. s adományokat fogad el a szegények, betegek, árvák és özvegyek számára Dr. Horváth Károlyné elnök. Az adományok lehetnek ruha, fehérnemű, cipő, pénz ételnemű, fa stb. Szíves tudomásul szolgáljon, hogy a főtéren, e hó 15-én nyíló bárázban vásárlásokat is eszközölhet a közönség. A jövedelem a szegények karácsonyi felszerelésére fordíttatik.

Halálozás. Hann Arthur orvostanhallgató életének 30 ik évében, hosszas szenvedés után, f. hó 1-én elhunyt Kolozsvárt. Halálával szülőit Hann Károly ny. székelyudvarhelyi főreáliskolai tanárt nejevel és testvéreit borította gyászba. Emléke legyen áldott.

Özv. Gonda Jenőné temetése. Gonda Jenőné Steinburgi Pildner Irén ez év tavaszán egy vakbél operáció következtében Budapesten elhunyt. A vasuti közlekedési viszonyok következtében akkor nem volt lehetséges, hogy porrésezt a család hazaszállíttassa, s így a budapesti köztemetőbe hantolták el Gróf Mailáth Gusztáv erdélyi és Gróf Mikos János szombathelyi püspökök imája után. A családnak most sikerült a hazaszállítási engedélyt elnyerni, minek alapján a megboldogult e hó 6-ikán hazaérkezett s az nap délután nagy részvét mellett ki is kísérték a temetőbe és Pál István apát-plebánus imája után elhelyezték végső pihenő helyére, férje porrai mellé, a róm. kath. sírkertben. A nemeslelkű, önfeláldozó csupa szívasszony emléke a jók kegyeletében élni fog.

A károsultakat segélyező bizottság Székelyudvarhely r. t. városban folyó hó 6-án Dr. Majthényi Miklós polgármester elnöklése alatt megkezdette működését. A bizottság, melynek tagja Dr. Uher Vilmos és Beliczay Sándor kormánybiztosi megbízottak, a székelyudvarhelyi károsultak kérvényeinek lefolytatása után a vármegye járási székhelyein folytatja működését.

Pro patria. Ifj. Gáll Sándor az 51. gyezred 5. századának káplárja a 11-ik isonzói csatában, a Bosztorvicza völgyben szakaszát előre vezetve, ellenséges golyótlálta, aug. 21-ikén hősi halált halt. A megboldogult hős katoná, három éven keresztüli küzdött a szerb és az orosz harcsteréken, melyek rendén két ízben sebesült meg, majd felgyógyulva szent tűztől hevitve az olasz frontra ment, hol most anyai vitéz társával a baba védelmében elesett. Halálát szülői Gáll Sándor kántortartató és neje, ugyszintén testvérei gyászolják. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

A fogyasztási szövetkezet boltjának megnyitása az általános érubiányra és a szállítási nehézségekre való tekintettel késik. A Hanga kötelekében alakult szövetkezet ugyanis a bolt anyagát Nagyenyetről kapja meg, honnan a szövetkezet elnökhírogatójának, Székelyhidu Viktor gazd. felügyelőnek, azt az értesítést küldötték, hogy bár a raktár túl van zsufolva utra készen álló küldeményekkel, azoknak elszállítása 4-5 hetet vesz igénybe, ami onnan ered, hogy az igényelt kocsikát a vasút nem tudja átengedni. Ennek dacára, írják a központból, a székelyudvarhelyi szövetkezet megrendelését soron kívül munkába vették, s mihelyest lehetséges lesz, az árut leszállítják, hogy a bolt mentől hamarabb a tagok rendelkezésére álljon. Addigis pedig míg az elkövetkezik, nincsen más mód, mint hogy a tagok türelemmel várakoznak.

Udvarhelyvármegye körjegyzői egyesülete f. hó 8-án d. e. 9 órakor, a vármegyeház kistermében Gálffy István elnökletével közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1. Közélemezési cikkek számbavétele tárgyában leendő egyöntetű megállapodás. 2. Nyugdíj szabályrendelet módosítása tárgyalása.

Megdrágult a villany. A város a napokban tartott közgyűlésében a villamos áram díjaknak decz. 1-től kezdődőleg újabb 33% kal való emelése iránt tett javaslatot. E szerint a világítási egységár, mely kezdetben 6 fillér volt, 9 fillérről 12 fillérré, a motorikus áram díja, mely eredetileg 3 fill. volt, 4-5 fillérről 6 fillérré emelkedett. A képviselőtestület a javasolt emelést elfogadta, azonban felkérte a polgármestert, hogy a következő közgyűlésre az emelést indokoló költségvetést terjessze elő, s a város a világítási berendezések árát szabályozó árszabást is készítsse elő.

Hadikölcsön jegyzés. A Magyar általános hitelbank közli, hogy Szöllösi Samu szeszgyáros a 7-ik hadikölcsönre intézeténél 75.000 K-t jegyzett.

Az erdélyi méhészegyesületek vándorgyűlése f. évi decz. hó 2-án Tordán zajlott le, melyen az udvarhelyvármegyei egyesület képviselőtében Lányi Imre elnök, Gál Imre titkár, Szabó Antal, Barabás Márton kápolnásfalusi lelkész, D. Pál Lajos méhészfalvi lelkész és Lakner Vidor méhészei szaktan. vettek részt. A gyűlést Br. Josika Gábor vezette s Dr. Balázs Ferenc p. tanácsos kolozsvári előadása nyomán a méheknek cukorral való etetése kérdésében hoztak egész országra kiható döntő határozatot. Gál Imre (Székelyudvarhely) előadása alapján Erdély méhészetének kifejlesztése tárgyában kimondották az egész Erdélyre kiható szervezkedést a kiképzett rokkant katonák nagyobb mérvű segélyezését; uradalmi szövetkezet, egyleti méhészgazdaságok létesítését, a tisztviselők kertészeti szövetkezeteinek méhészetekkel való felszerelését, az iskolai méhészeti szakoktatás rendszeresítését, a népies méhészet terjesztését s egy népies nyelvi szakmunka megírását. Székelyudvarhelyen a méhésztársulat és viaszos vássongyár részvénytársasági alapon való szervezését, a közforgalom megindítását, hogy a hősök emlékéit a közönség hársfa ültetvényekkel örökítsék meg s a szűkségek megnyitására hársműveket a kormány rendelkezésére bocsátása, kimondották továbbá a méhek kénezése elleni küzdelem felvételét, mely tárgyban feliratban fordulnak a vármegyék törvényhatóságaihoz és a törvényhozáshoz. Feliratban kéri a kormányt, hogy a székelyföldi látogatottakhoz járdókra méhésztelepet létesítsen s végül a székelyföldi károsult méhészek segélyezésének további fenntartását kéri. A nagy fontosságú gyűlésen, mely Erdély méhészete messzerkíthető szervezésének képezi fundamentumát, a kormány képviseltette magát.

Emelnek a borbélyok is. Az életnek minden vonatkozásban történt drágulása a borbélyipart sem hagyta érintetlenül. A szappan, munkabér stb. árának emelkedése folytán ugyanis borbély-iparosaink 40% os emelést eszközöltek s ez uton kéri a közönséget, hogy azt meggyugvással tudomásul venni szíveskedjék.

Gyümölcsfaoltványok tavaszi kiosztása. A Méhészegyesület tagjai között 1918. év tavaszán 1500 drb alma, 1000 drb körte, 500 drb szilva, 500 drb meggy, 500 drb csereesznye oltványt oszt ki kedvezményes áron. Tagok jelentkezhetnek érte az elnökségnél személyesen vagy írásban.

Méregkeverő asszonyok bűnpöre. A zetalaki tömeges mérgezés bűnpöre tárgyalásának második felvonása e hét hétfőjén, 3 ikán, zajlott le a székelyudvarhelyi kir. törvényszék főtárgyalási termében. Ez alkalommal újabb négy elvetemült asszony állott bírái előtt, hogy számoljon az elkövetett halmozott bűnért és elnyerje büntetését. Molnár Lajosné, özv. Balint Imréné és Hadnagy Jánosné még 1916. nyarán megmérgezték Molnár Balintot, s ugyancsak Molnár Lajosné és Hadnagy Jánosné 1915. októberében hasonló módon eltették lábálól Molnár Máthéut is, míg Kisgergely András Györgyné a Molnár Lajosné elpusztításában, mint felbújtó volt vádolva. A gyilkosságokon kívül mindnyájan azzal is vádolva voltak, hogy pénzért hamis tanukat akartak szerezni, akik ártatlanságukat bizonyították volna. Az elvetemült asszonyok áldozataikat légykőmérrel pusztították el, melyet kávéban, pálinkában adtak be. A főtárgyalás előke Haan Béla törvényszéki elnök, a tanács tagjai Nagy Kálmán és Baló Ödön törvényszéki bírák voltak. A vádat Ács Albert kir. ügyész képviselte. A bíróság Molnár Lajosné és özv. Balint Imréné áldozatos emberölés és egy rendbeli hamis tanulásra való rábírás büntetésében mondotta ki bűnösnek s az előbbi 11 évi, az utóbbit 13 évi fegyházra ítélte. Hadnagy Istvánné, mint bűnszegéd 2 és fél évi fegyházat kapott, míg Kisgergely András Györgynét felmentette. Az ügyész az ítélet súlyosbításáért a védők: Jánosy Gyula, Dr. Pál Ernő, Dr. Kassay István és Dr. Lukácsffy Elek annak enyhítése végett felebbezést jelentettek be.

Felolvas szerkesztő: BECSEK ALADÁR,
Kiadja: a Becsek D. Fia könyvnyomda.

Pályázat erdőőri állásokra.

Ehhalálozás illetve nyugdíjazás folytán megüresedett, nyugdíjjogosultsággal összehótott etéfi és székelyvármegyei, esetleg áthelyezés esetén az erdőfőlel II. oszt. erdőőri állásra 766 kor. összjavasdalalmazással pályázat hirdettetik.

Ezen erdőőri állásokra pályázhatnak mindazok, kik fedhetlen előéletűek, 24 életévüket betöltötték, az erdőőri szakvizsgát jó sikerrel kiállították, erős testalkat, jól látó és halló képességgel bírnak.

Kinevezésnél az erdőőri szakiskolát végzett növendékek előnyben részesülnek.

Pályázni szándékozók felhivatnak, hogy saját kezűleg írt, egy koronás bélyeggel ellátott kérvényeiket, melyhez hatósági bizonyítvány, születési anyakönyvi kivonat, erdőőri szakvizsgálati illetve szakiskolai bizonyítvány is csatolandó, Udvarhelyvármegye közigazgatási gazdasági bizottsághoz címezve, ezen állami erdőhivatalhoz legkésőbb 1918. évi január 31-ig uyujták be.

Híányosan felszerelt, avagy későn érkező folyamodványok tekintetbe nem vétetnek.

Székelyudvarhely, 1917. november 29.

M. kir. állami erdőhivatal.

Bort nagyban eladok Szöllösi Samu.

Báró Orbán Balázs-u. 45d. házszámu új ház, 500 □ üles telken gyümölcsüssel berendezve, elköltözés miatt elvagy bérbe adó. Bokor György pü. szamvizsgáló.

Eladó új kőház, csür és istálló, berendezve tagas telekkel, Székelyudvarhelyt, Rákóczi-ut és Wessellényi-utca keresztezésénél elhalálozás miatt örök áron. Értekezni lehet a tulajdonos özv. Szász Mihálynéval.

Eladó 2 vadászkutya (kopó) és egy jókarban levő 2 esüvi lancaster vadászfegyver 400 koronáért. Czim a kiadóhivatalban.

Karácsonyi és újévi képeslapok a Becsek D. Fia könyvnyomda papirkereskedésében
Tengeri szárat (korét) vesznek
Szöllösi Samu.